L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : No 72 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS,
VENDREDI, 18 SEPTEMBRE 1885.

ASSURANCES

Compagnies d'assurances, "TEUTON A' DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Deuxième état de situation annuel.

CONFORMÉMENT aux dispositions de sa Charte, la Compagnie publie l'exposé suivant :

PRIMES REÇUES durant l'année expirant le 31 décembre 1883.

Risques d'incendie	$240,034 65
Risques maritimes	48,109 93
Risques de rivières	26,973 43
	$315,118 00

A déduire :

Pertes sur l'incendie, payées	$53,402 76
Pertes sur les mers, payées	18,327 09
Pertes sur les rivières, payées	13,974 00
Recompton et commissions	38,710 84
Réassurances	38,631 74
Primes remboursées	18,921 01
Agences et dépenses	1,584 47
Taxes et licences	11,535 36
Dépenses, moins l'intérêt	1,675 32
Pertes non ajustées	14,250 48
	$206,062 05
	$109,054 9

Réserve pour les risques non échus, 31 décembre 1883 ... $66,909 95

Dix pour cent intérêt sur le fonds capital et 5 pour cent sur les primes de participation ... 20,145 00

Versement au fonds de réserve ... 5,000 00

Réserve pour les pertes non ajustées ... 7,000 00

$109 054 95

ACTIF.

Comptant en caisse	$45,166 71
Bons des Etats-Unis	98,850 00
Bons consolidés de la ville	143,125 00
Autres bons et actions	19,236 00
Prêts sur hypothèque	39,799 99
ens à primes	13,106 14
Prêts sur nantissement	111,124 34
Primes en voie de perception	35,751 53
meubles, 35 c'ne du Camp	32,750 00
Meubles d'e bureau	1,000 00
	$436,903 88

PASSIF.

Capital-actions	$250,000 00
Fonds de réserve	80,000 00
Réserve pour des primes non échues	66,909 95
Intérêt et dividende non payé	1,098 45
Pertes non ajustées et non payées	21,250 48
Intérêt et dividende du 1 janvier 1885	17,645 00
	$436,903 88

Ce qui précède est une copie juste et correcte des livres de la Compagnie.

WM. R. SCHMIDT, Président.
F. RICKERT, Vice-Président.
ALBERT P. NOLL, Secrétaire.

Fait et signé sous serment, devant moi, notaire
ANDREW HERO, Jr., Notaire.

Le Bureau des Directeurs, à une réunion qui a eu lieu le 10me jour de janvier 1884, mettant de côté sur réserve de $5,000, a résolu de déclarer un second intérêt semi-annuel de CINQ pour cent, ainsi, faisant DIX pour cent par an sur le capital-actions ; et un dividende de CINQ pour cent aux actionnaires, en outre des QUINZE pour cent de réfaction déjà accordé sur leurs primes de participation pour l'année finissant le 31 décembre 1883, payable comptant sur demande.

—DIRECTEUR S—

H. BUDDIG,	J. H. KELLER,
J. B CAMORS	C H. MILLER,
M. FRANK,	JOHN NELSON,
E. FRANK,	FRANK RODERI
R. FROTSCHER,	J. N. RENGSTORFF
F. FISHER,	F. RICKERT,
H. E. GOGREVE,	L. P. BOUQUETTE,
S. GUSSEL,	A. G RICKS.
A. J. GOMILA,	WM R. SCHMIDT,
GILBERT R. GREEN,	H. SCHULTZE,
S. HYMAN,	LOUIS SCHW Z'
KLUSURKEIFFER,	X. WEISSER

Merchants' Mutual Insurance
COMPANY OF NEW ORLEANS.
No 104 Canal Street.

THIRTY-FIRST ANNUAL STATEMENT.

In conformity with the requirements of their charter, the company publish the following statement :

Premiums received during the year ending May 31, 1885, including unearned premiums of the previous year—	
On fire risks	$232,018 08
On marine risks	13,921 98
On river risks	14,786 77
Total premiums	$260,726 83
Less unearned premiums	72,317 00
Net earned premiums 31st May 1885	$188,309 83

LOSS PAID.

On fire risks	$88,486 91
On marine risks	2,490 26
On river risks	7,579 44
Taxes and expenses, less interest	28,786 34
Reinsurances and return premiums	28,692 25
	$155,675 09
Profit	$32,333 90

The company has the following asset :

Real estate	$253,293 51
Bank, railroad and other stocks	96,185 30
Notes secured by mortgage and pledge	124,446 06
Bills receivable	56,228 22
Premiums in course of collection	30,737 35
Stock of Vallette Dry Dock Company	11,362 50
Jugements	4,335 00
Cash on hand	39,922 13
	$616,510 07

The company has paid five per cent. interest to its stockholders for the year ending May 31, 1885.

The above statement is a just, true and correct transcript from the books of the company.

G. W. NOTT, Secretary.

STATE OF LOUISIANA, } Parish of Orleans, City of New Orleans. }

Sworn to and subscribe before me this 9th day of June, 1885.

JAMES FAHEY, Notary Public.

DIRECTORS.

John B. Lallande,	D. Fatjo,
Paul Fourchy,	Jos. A. Shakspeare,
M. W. Smith,	U. Bassetti,
Chas. Lafitte,	Alden McLellan,
D. A. Chaffraix,	B. W. Taylor.

13jan———

ASSURANCES

Compagnie d'Assurances Mutuelles des Marchands de la Nlle-Orléans.

No 104, RUE DU CANAL.

Trente-unième Etat Annuel.

LA Compagnie publie l'état suivant conformément aux dispositions de sa Charte :

Primes reçues durant l'année expirant le 31 mai 1885, y compris les primes non échues de l'année précédente—

Sur les risques d'incendie	$232,018 08
Sur les risques maritimes	13,921 98
Sur les risques de rivières	14,786 77
Primes totales	$260,626 83
Moins primes non échues	72,317 00
Primes nettes acquises au 31 mai 1885	$188,309 83

PERTES PAYÉES:

Sur les risques d'incendie	$88,486 91
Sur les risques maritimes	2,490 26
Sur les risques de rivières	7,579 44
Taxes et dépenses, moins l'intérêt	28,786 34
Réassurances et primes remboursées	28,692 98
	$153,975 93
Profits	$32,333 90

La Compagnie a l'actif suivant :

Actions du capital	8,684 24
Prêts sur collatéraux et hypothèques	144,593 09
Immeubles	9,950 00
40 actions de l'Exposition	1,000 00
Comptant en banque	101,736 26
Billets à recevoir	9,024 24
Installation de bureaux	4,369 90
Primes en voie de collection	40,778 51
	$320,118 24

Passif—

Capital	150,000 00
Réserve pour les primes non échues, fonds de réserve et surplus	141,859 85
Réserve pour les pertes non ajustées	5,825 26
Intérêt et dividende non réclamés, payable sur demande et se crédit du stock, ainsi que déclaration en cet faite ial	22,433 13
	$320,118 24

Le tab'eau qui précède est une copie exacte des vres de la Compagnie.

I. N. MARKS, Président.
E. S. BENNERS, Secrétaire.

Fait sous serment pardevant moi, le 21 janvier 1885.

W. O. HART, Notaire.

Nlle-Orléans, 21 Janvier 1885.

A une réunion de la Direction, ce jour, il a été résolu de déclarer les dividendes suivants sur demande :

Dix pour cent (10 pour cent) intérêt annuel e cinq pour cent (5 pour cent) intérêt dividende sur le capital payé, formant un total de (15 pos cent) quinze pour cent par an.

Vingt-cinq pour sept (25 pour cent) dividende sur les primes de participation.

I. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président
F. POURCHY, President.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Directeurs.

Jacob Aleander,	Alf. H. Isaacson,
Leon Bertoli,	Phil. Beck,
H. H. Richardson,	J. N. Marks,
Peter Blaise,	John Fitzpatrick,
P. Egan,	A. A. Magionis,
H. Fillermann,	T. Bruchmann,
C. Taylor Gauche,	A. H. Stewart
Chas Howard,	Otto Thoman,
	Wash. Marks.

ASSURANCES

Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux No 3 1/2 rue Carondelet.

Quinzième Etat Annuel.

[Nouvelle-Orléans, ce 19 janvier 1885.

CONFORMÉMENT à sa Charte, Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1884 :

Primes sur risques de feu	$542,914 95
Primes sur risques de mer	54,870 98
Primes sur risques de rivière	16,603 64
	$613,689 97
A ajouter primes non acquises de 1883 acquises en 1884	158,474 00
Total des primes	$772,162 97
Addidtre :	
Primes remboursées et réfaction (Rebate)	$32,105 94
Réassurances	138,735 29
Primes sur risques non terminés	159,925 00 324,7626
Primes nettes acquises	$447,396 74
A ajouter Intérêts et Profits et Pertes	24,757
	$472,154 63

Pertes payées sur les risques de Feu	$250,728 33
de Marine	34,764 71
de Rivière	3,355 51
Pertes non ajustées	40,000 00
	$328,848 55
Commission d'agences	$83,958 58
Dépenses d'agences	11,370 12
Taxes et Licences	4,063 23
Dépenses de bureau	27,431 66
Dépenses casuelles	4,159 24 459,831 38
Bénéfice net	$13,323 25
Dividende semi-annuel de 5 0/0 déclaré au 30 juin 1884	$15,000 00

ACTIF.

Bons des Etats-Unis de 4 et de 3 0/0	$159,000 00
Bons consolidés de la Nouvelle-Orléans	51,000 00
Premium Bonds	52,916 17
Argent en caisse	93,798 88
Dépôt au trésor de l'Etat du Mississippi	15,000 00
Primes en voie de recouvrement	26,774 15
Entre les mains d'agents aux Etats-Unis et en Europe	46,749 81
Prêts sur hypothèque	56,111 34
Effets à recevoir pour primes et autres	5,386 23
Bons, actions et autres valeurs	17,929 20
Meubles et installations de bureaux	2,500 00
	$527,175 78

PASSIF.

Capital payé en plein	$300,000 00
Fonds de réserve	31,526 78
Dividendes non réclamés	2,724 00
Pertes non réglées	40,000 00
Primes sur risques non expirés	152,925 00 527,175 7
	$527,175 78

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

G. LANAUX, Président.
LEON SERÉ, Secrétaire.

Assurments et signé devant moi, notaire, ce 19 janvier 1885.

G. LeGARDEUR Jr., Notaire.

ELIXIR ALIMENTAIRE DE DUCRO.

Son principe, la viande pure, est scientifiquement combiné avec des substances médicales qui lui donnent des propriétés stimulantes très vivifiantes. Les forces vitales sont régénérées sans qu'il en résulte de fatigue pour les organes de la digestion. Il est inappréciable dans les cas de fièvres typhoïdes, jaunes et paludéennes et donne la force de la convalescence des maladies malignes. Il est hautement recommandé par les principaux médecins de Paris comme un tonique pour les convalescents et les personnes faibles, aussi pour les affections des poumons. Vendu par tous les pharmaciens et droguistes.

1er mai—1 an—Y

CHEMINS DE FER

Chemin de fer Pontchartrain.

HEURES DE DEPART.

Départs de Milneburg.	Départs de la jonction Pont'rain.
5:00 a. m.	5:30 a. m.
6:30 a. m.	7:00 a. m.
7:30 a. m.	8:00 a. m.
8:30 a. m.	9:30 a. m.
10:00 a. m.	10:30 a. m.
11:00 a. m.	11:30 a. m.
12:30 p. m.	1:30 p. m.
4:30 p. m.	5:00 p. m.

Et toutes les heures jusqu'à 4 p. m.—et après 4 p. m. toutes les demi heures jusqu'à minuit.

LES DIMANCHES les trains partiront toutes les demi heures à partir de 2 heures p. m. jusqu'à minuit.

O. M. DUNN, Président.
C. L. HUMPHREY, Maître de trans.

17 juin—

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans, du Texas et de la Californie.

Southern Pacific, Star & Crescent, voie ferrée, composée de Morgan's L. & T. R. & S. S. H. & S. A. System et Southern Pacific Railway. Départ de la N-Orléans. Arrivée à la N-Orléans.

No 1.....8:10 a. m. No 4.....7:40 a. m.
No 6.....7:30 p. m. No 2.....6:20 p. m.

Portant les wagons sur les deux trains pour le Texas et la Californie.

Chars-dortoirs entre New-Orleans, Houston et la Californie ; un seul changement jusqu'à San Francisco.

Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans les chars-dortoirs à retenir tous les jours au bureau coin Magasine et Natchez.

A. C. HUTCHINSON, Président.
J. G. SUTHERLAND, Traffic Manager.

17 mai—84——an

Mississippi Valley Route.

Louisville, New Orleans and Texas Railroad.

No 1 arrive..7:05 P. M.	No 2 leaves 8:35 A. M
No 3 ..9:15 A. M.	No 4 ..6:00 P. M
No 5 ..10:40 A. M.	No 6 ..4:50 P. M

Les trains Nos 1, 2, 3 et 4 font le service régulier entre la Nouvelle-Orléans et Memphis. Nos 5 et 6 font le service régulier entre la Nouvelle-Orléans et Baton-Rouge. Les Nos 3 et 4 ne s'arrêtent pas entre la Nlle-Orléans et Baton Rouge pour recevoir ou débarquer des passagers. Entre Baton Rouge et Memphis, ils ne s'arrêtent qu'aux stations régulières pour débarquer des passagers et n'en prendront que ceux qui le seront signalés. Les trains Nos 1 et 2 s'arrêtent à toutes les stations régulières ou stations Flag Stations lorsqu'ils seront signalés. Les Nos 1 et 2 se relient à Ethel avec des trains pour Clinton, et à Harriston avec le Natchez, Jackson & Columbus Road. Les Nos 1, 2, 3 et 4 se relient à Vicksburg avec le Vicksburg Shreveport & Pacific et Vicksburg & Meridian Rail Road. Les trains 3 et 4 se relient à Leland aux embranchements pour Huntington et Arkansas City et tous les points de l'Arkansas.

Tous les trains arriveront à et partiront du dépôt des passagers, rue Perdido.

JOHN BRADLEY,
Surintendant de Division.

A. J. KNUPP,
G. P. F. P. Agent.
R. F. REYNOLDS,
Agent Général. 18déc—

Belles Montres, Pendules, Diamants, Bijouterie, Argenterie, Etc.,

CHEZ

FRANTZ & OPITZ,

COIN DES RUES ROYALE & BIENVILLE.

BIJOUTIERS ET HORLOGERS PRATIQUES.

Les plus jolis MONOGRAMMES gravés aux prix les plus réduits tous genres faits sur commande. 1er sept—

PHARMACIE DUCONGE.

A. CARROUCHE, Sr.,

39 RUE DE CHARTRES, NLLE-ORLEANS,
PHARMACIE FRANÇAISE.

On trouvera chez moi toutes les spécialités pharmaceutiques françaises annoncées dans ABEILLE sous l'entête, "Annonces Parisiennes" je suis dépositaire de presque toutes ces préparations, et tout se les détaillant à des prix raisonnables ; je ferai bénéficier de l'escompte du gros ceux qui les achètent par 3, 6 ou 12 flacons à la fois.

Parmi les spécialités de la maison, je recommande : L'Eau de Beauté, contre les taches de Rousseur, pour blanchir la peau et en conserver la fraîcheur. L'Huile de foie de morue de Norvège. La merise anti-cholérique. Le Sirop de Cerises Sauvages et de Goudron. Les Condition Powders, etc., etc, et toutes les préparations pharmaceutiques, élixirs, teintures, vins, sirops, dont le manipulation demande des soins et de l'expérience. Parfumerie française et américaine. Les ordres de la campagne sont scrupuleusement exécutés, tant ceux des nouveautés que les bouteilles.

A. CARROUCHE, 39 rue de Chartres, N.-O
1er sept—1an

Les Voitures d'Enfants de Randall

Sont les meilleures qui se fassent, et leurs prix sont les plus réduits. Le seul magasin au Sud les voitures d'enfants sont en nombre infini, et où il est fait de leur vente une spécialité.

RANDALL'S CARRIAGE AND HARNESS REPOSITORY,
162 rue Gravier, Nouvelle-Orléans.

19 juil.—1 an.

VAPEURS.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne (avoriste pour le continent (cabines pourvues de sonnettes électriques) partiront de la jetée No. 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, comme suit :

NORMANDIE, Frangeul, mercredi, 16 sept.
CANADA, de Kermabiec, mercredi, 23 sept.
AMERIQUE, Santelli, mercredi, 30 septembre.
ST-GERMAIN, Traub, mercredi, 7 octobre.

Prix du passage pour le Havre.

Première cabine (vis compris)...$80 et $100
Deuxième classe.....$40

Billets aller et retour à prix réduits.

Entrepont, $25, avec aménagemens supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.

Pour fret et passage, s'adresser à

A.D. SCHREIBER,
61 rue Carondelet, au premier.

P. S.—Chèques sur la Banque Transatlantique de Paris

Compagnie Bordelaise.

LIGNE DIRECTE DE NEW-YORK A BORDEAUX.

Chateau Lafitte, Chateau Yquem,
Chateau Margaux, Chateau Léoville.

Le Chateau L'Estrille partira de New-York le samedi, 26 septembre, et le Chateau Margaux, jeudi, le 22 octobre.

L. A. FOURNIER, Agent,
103 rue Gravier.

15août—3m—dimar eu

North German Lloyd.

Ligne de Steamers.

Billets d'entrepont de Brême à la Nlle-Orléans via Galveston ou New York, aussi billets de première classe et d'entrepont, entre Brême et New York, allant ou venant, émis par les soussignés.

Nouveau départ de Brême pour Galveston directement

Steamer WESER,

12 septembre 1885.

C. STOCKMEYER,
Agent, 42 rue Union.

8 juil—

RED STAR LINE.

Steamers de la malle Royale Belge et des E.-U. partant tous les samedis.

ENTRE NEW YORK ET ANVERS

LE RHONE, GERMANY, ITALY, HOLLAND ET FRANCE.

Entrepont, $20 ; payé d'avance à Anvers $18, excursion, $36, y compris literie, 2e chambre, $50 ; excursion, $90 ; Salon, de $60 à $80 ; excursion de $110 à $160.

Peter Wright & Sons, Gen. Agts., 55 Broadway, N. Y.,

A. K. MILLER & CO., 35 Carondelet.
En. A. VIGIER, coin Carondelet et Gravier.

8 nov—84 1 an

LIGNE CROMWELL.

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Partant Mercredi, 23 Sept., à 8 A. M. Cette ligne se compose des steamers suivants :

KNICKERBOCKER, HUDSON,
LOUISIANA, NEW ORLEANS.

Le steamer

LOUISIANA, Capt. Gagne

Partira de son quai, au pied de la rue Toulouse

ASSURANCE POUR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0

Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....20

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.

Pour fret ou passage s'adresser à

ALFRED MOULTON & CO.,
Rue Carondelet No 41

4mai—1 an

Crescent Insurance Company.

67 et 69, rue du Camp,
NOUVELLE-ORLÉANS.

Organisée comme compagnie mutuelle en 1849 —Réorganisée comme compagnie d'assurances en 1869.

CAPITAL EN ARGENT...$400,000

A payé pour des pertes plus de NEUF MILLIONS de piastres depuis 1849.

Polices d'assurances annuelles et à échéance fixées de gré à gré, vendues contre des risques d'incendie.

W. R. LYMAN.....Président
CHAS. H. DOLSEN.....Vice-Président
CHAS. E. RICE.....Secrétaire

Directeurs :

Joseph Bowling,	James T. Rood,
Geo. W. Sentell,	Sam'l H. Kennedy,
W. B. Conger,	Alfred Moulton,
H. Marinoni,	W. R. Lyman,
Harry L. Flash,	Chas. H. Dolsen,
J. Rohde,	R. C. Cornell,
Julien Delery,	Charles Newman,
S. H. Wallace,	M. Gillis,
E. F. W. Rathmann,	H. Kohn,
Wm. Garig,	A. Rosenfeld,
John D. Fisher,	Chas. E. Rice,
Joseph Kohn,	Charles M. Whitney,
	D. R. Calder.

Voir nos agents dans la Louisiane, le Texas, le Mississippi et l'Arkansas.

10 juil 85—1an

Ligne régulière du haut de la côte.

Les bateaux à vapeur suivants de la Red River and Coast Line partiront comme suit à partir de cette date.

Pour le Bayou Lafourche, Donaldsonville, et tous les débarcadères intermédiaires,

YAZOO VALLEY,

W. T. Scovel, capitaine, Frank Bergeron, commis

Part tous les LUNDIS, MERCREDIS et VENDREDIS à midi.

Pour Donaldsonville, et tous les débarcadères intermédiaires de la côte.

WESTSPER.

J. F. Aucoin, capitaine ; Edw. Nicolle, commis

Part tous les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, à midi.

1er sept— B. RIVET, Agent.

PACKET INDEPENDANT POUR LA COTE ET LE BAYOU LAFOURCHE.

E. W. FULLER,

J. B. Dumesnire, Capitaine, Jno. Gugel, Commis,

Part tous les MARDIS, à 5 heures P. M., et tous les SAMEDIS à midi.

Le fret pour le Bayou Lafourche sera transporté sur des chalands à partir de Donaldsonville.

M. W. A. MARKS est l'agent du bateau à Donaldsonville.

Pour le fret, s'adresser à A. M. HALLIDAY, Agent, No 82 rue Gravier. Téléphone No 784.

8 avril—

Le Nouveau No 1. Packet Independant du Bayou Lafourche,

ALICE LEBLANC,

F. Le Blanc, capitaine C. F. Albin, commis, part pour Donaldsonville, Napoléonville, Thibodaux, Laurel Valley et tous les débarcadères intermédiaires tous les LUNDIS et JEUDIS à 5 heures P. M. Pour fret ou passage s'adresser à bord ou à P. D. SIMON, No 6 rue Conti.

15 sept.

LE PACKET INDEPENDANT DU BAS DE LA COTE

GROVER CLEVELAND

Gus Shelton, Capitaine.
Gus. Oerting et N. Barrois, Commis.

Commencant MERCREDI, 9 septembre 1885, pour la Quarantaine et tous les débarcadères intermédiaires, partira tous les LUNDIS, MERCREDIS ET VENDREDIS à 11 heures a. m.

Le bateau se réserve le droit de faire arrêter sur ducs chemins que le capitaine jugera bon. Aucun compte ne sera payé s'il n'a été autorisé par un ordre écrit du capitaine ou du commis.

H. OERTLING & FILS, Agents
No 429 rue Gravier.

Téléphone No 545. Sept—

MANDEVILLE, COVINGTON et les SOURCES D'ABITA.

Vapeur de la Malle des Etats-Unis

NEW CAMELIA,

Capitaine Hanover.

SAISON D'ETE.

Commençant le 1er Mai 1885.

Le vapeur partira de Milneburg à l'arrivée des convois de la gare Pontchartrain, au pied de rue des Champs-Elysées :

TRAINS.

Lundis et Jeudis, pour Mandeville, Madisonville, Lewisburg, Old Landing..... 1 p. m.
Mardis, Vendredis et Samedis, pour Mandeville, Madisonville et Lewisburg, étendant l'excursion de Samedi jusqu'à Old Landing..... 4 p. m.

EXCURSIONS.

Mercredis pour Mandeville et Old Landing..... 8 a. m.
Dimanches, pour Mandeville et Old Landing..... 7 a. m.
Mercredis, pour Mandeville et Madisonville..... 6 p. m.
Dimanches, Madisonville directement..... 5 p. m.

RETOUR.

Laissera Madisonville Lundis, Mercredis, Jeudis et Samedis..... 5 a. m.
Laissera Old Landing Mardis et Vendredis..... 6 a. m.
Laissera Old Landing Dimanches..... 2 p. m.

Le Camelia se remorque au besoin.

PRIX DU TRAJET aller ou retour..$1 00
JOURS D'EXCURSION, aller et retour 1 00
Enfants moitié prix.

Le fret est reçu journellement à la gare de fret du chemin de fer de Louisville & Nashville, au pied de la rue Girod.

W. G. COYLE, Agent.

CONSULAT DE FRANCE

—A—

LA NOUVELLE-ORLÉANS.

BUREAUX 195 RUE GRAVIER.

Ouverts de 10 h. du matin à 3 h. P. M.

Des renseignements sont demandés sur les personnes dont les noms suivent. En cas de décès ou d'absence, leurs amis sont priés d'en donner avis au Consulat.

1er septembre 1885.

Aguas Jean Baptiste	Giraud Marie &
Bailly Jean Baptiste	Hénrich Johannès
Bougnion Charles	Justaille Prosper
Bellebon Louis Aug Be-	Koebelin Frédéric
noit	Lecomnier Charles
Cazaux Albert B'ux	Lafitte Henri
Cirlidart Eugène	Lecornuet Camille
Curtelin Michel	Lavergne Benjamin
Courrèges Paul ou enfants de	Leclerc Martin
Xavier	Lahrousse Michel
Chiet	Levy Eugène Pierre
Chambonnet Félix	Marlhé Michel
Cornier Mme veuve Pierre, fils Amant.	Morineau Pierre Fran-
Crottes Martial	Maurat Marcel P Clé- ment
Commagère les époux Dessouges Cordolla	Meissonnier veuve et enfants de
Duffay Joseph ou Dufait	Petit Jean
Durieux François	Paguerre Achille (2)
Charles	Rotgé Jean
Droits les demoiselles	Richard Pierre
Forstall & sons	Sorrel Arsune
Ferrier Henri	Sullivan
Gibson veuve et Gibson	David Succoat Paul
Gallon Jean Baptiste (prêtre)	Saint Martin Joseph
Gand Abel	Taboué Vincent
Girond Mlle Françoise	Vincent Jean
Giraud Mlle Claire	Vincent Adolphe et Elvire

N'est venue née Pastel

M. TRUY,
Consul Suppléant Gérant.

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi, 17 septembre 1885

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges.	Balances.
Jusqu'ici cette semaine	$4,168,308 00	$514,272 00
Même temps la semaine dernière	3,751,039 00	373,651 00

ARGENT AMÉRICAIN.

Argent américain (étalon) au pair (trade dollar). 79⅞c
Prix de l'argent en lingots à Londres..... 47¼d

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain	82½	
Pièces de 5 francs	30⅞	
Pièces de 20 francs	$3.80	3.90
Souverains	4.80	4.95
Pièces de 10 thalers	7.50	----
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.40	
Or de l'Amérique du Sud	80c par peso	
20 marcs prussiens	4.60	4.74
Or de la Californie	7 @ 8 0/0 cos	
Or américain, poids léger	95	97
Or américain, usuel	5 0/0 d'escompte	

MARCHE MONETAIRE.

L'argent est en bonne demande et ferme.

Prêts sur demande : aux banques 7 à — pour cent ; en dehors des banques, 5 à 7 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit :

Papier de commerce exceptionnel	8 pour cent
Prêts sur garanties collatérales	5@7 "
Hypothèque A1	7@8 "

CHANGE.

STERTSCHMARKS—Commercial 94 @ 94⅛
Le STERLING est calme.
Connaissement de navire A1 clear..... 480 @ 481
eTraites de banques..... nom.
eéclairante lours.

Les FRANCS sont calmes.

eFrance de commerce..... 5,25⅛@5,25
eTraites de banques..... nom.
eéclairante lours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme.

Traites de commerce $1 75 à 2 00 d'escompte par $1,000.

Les banques tirent des chèques nominaux au pair.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Bureau à 11 A. M.

Pas de ventes.

Bureau à 2 P. M.

Pas de ventes.

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	124	128
Citizens	100	----	42
Germania National	100	----	----
Germania Savings	100	125	----
Hibernia National	100	126½	----
Louisiana National	100	----	114
Metric Loan & Savings	100	114½	117½
Mutual National	100	----	115
N O National	100	268	----
People's	50	50	----
State National	100	----	130
Union National	100	103½	105½
Whitney National	100	103	106½
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins	100	78	----
Factors and Traders Ins	100	86½	100
Firemen's	50	----	----
Germania Ins Co	100	----	----
Hibernia Ins	100	105	----
Home Ins	100	----	80
Hope Ins	100	99½	102½
Lafayette	50	----	63
Merchants Mutual	100	----	----
Mechanics' and Traders	100	----	106½
N Orleans Ins As	30	26½	----
N Orleans Ins Co	50	40½	43
People's Ins	25	----	----
Sun Mutual Insurance	100	121	----
Southern Ins Co	100	82	----
Teutonia	100	----	128
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	92½	96
Crescent City	100	----	93½
Canal and Clairborne	100	----	----
New Orleans City	100	96½	97½
Orleans	50	39	----
St-Charles Street	50	----	----
Actions diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	45	70
C C Sugar Refinery	100	----	----
C C Slaughter-house	50	32½	34
Imp Bonded Warehouse	100	----	----
Jeffer City Gas Light Co	100	12	----
Louisiana Sugar Co	100	13	18
La State Lottery Co	100	----	----
La Oil Co	100	----	----
Metairie Cemetry Ass	100	----	----
N O Gas Light Co	100	65½	70
N O Waterworks Co	100	45¾	46
Plantation Sugar Oil Co	100	----	----
Sugar Shed Co	60	----	----
South'rn Mfg & Export Co	100	----	----
Southwestern Brunt Electric Light Co	100	----	----
Bons d'Etat.			
Louisiana 4 s		65½	66⅝
Three (Baby bonds)		----	----
Bons de ville.			
Premiums		88½	88⅝
Premium drawn certificates		186	----
Privilege on Franklin		----	----
City 7 s		----	----
Consolidated 6's		----	100
Crescent	100	----	101
Consolidated Extension	86	100	----
Crescent	100	----	101
Extended 6's		92½	93½
Railroad		----	----
Waterworks		----	----
Park		92½	93½
City 6 0/0 certificates		----	----
City 6 0/0 Cts for Consol Coup		96½	100
Bons divers.			
U S 4 0/0		----	----
Canal & Clair. St RR mort		----	----
New Orleans St-Louis & Chicago RR.			
Jackson RR 1st mort		----	----
Jackson RR 2d mort. deb		----	----
Jackson RR 2d mort. deb		----	----
Morgan's L & T 1st gold mort		----	----
N O Pacific RR 1st gold mort		60	70
St-Charles Hotel Co mort		----	----
Crescent City 1st		----	----
N O City RR Co mort		109⅝	110½
St-Charles St RR mort. 15 yrs		----	----
N O Waterworks Co 6 0/0 mort.		105	----
La Ice Mfg Co mort		----	----
Lone S. Cotton Press mort		----	----
Certificats et Warrants.			
State Warrants Consti. 1884		----	----
State Warrants Ordin. 1884		----	----
do do 1885		69	72
Police Cts		----	----
School Cts		16	32
City scrip, old		65	66
" new		50	----
Jan. In Use on State Consols		----	----
Claims en vertu de l'acte 93 de 1880		----	----
Unpaid State Coupons No 12 (Jan)		14	18
Unpaid State Coupons prior to No 12		28	45
Unpaid City Coupons		----	----
Half paid Coupons		----	----
State School Warrants		----	----

1 Avec dividende. 2 Sans dividende.
3 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Crescent s'étale. 6 New Stock.
*Pour moins de $2000 et plus de $1000.

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton nous viennent du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS.

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1000 balles, comprenant 250 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est ferme.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅜ plus bas que les cotons blancs.

Délivrés sur contrats, — balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine
Low Ordinary	6 13/16	6 13/16	6 7/8
Ordinary	7 13/16	7 13/16	7 7/8
Good Ordinary	8 11/16	8 11/16	8 7/8
Low Middling	8 15/16	8 15/16	8⅞
Middling	9 3/16	9 3/16	9⅛
Good Middling	9 7/16	9 7/16	9⅜
Middling F